

MONTERINGSVEJLEDNING FOR CABIN LED SET I CABIN OG OCEAN LAMPER

1. Lampens afbryder afmonteres.
2. Ledninger fjernes fra afbryderen ved at løsne de små skruer på afbryderen. Afbryderen skal ikke bruges igen.
3. Fjern ledninger fra den hvide kronemuffe ved at løsne de små skruer. Den hvide kronemuffe og den grå ledning skal ikke bruges igen.
4. Afmonter fatningen - dette gøres ved at holde om fatningen i lampeskærmen og samtidig skrue toppen ud af skærm/fatning. Derefter kan fatningen og ledningerne trækkes ud.
5. Monter aluminiums holder med LED i stedet for fatningen i omvendt rækkefølge.
6. De to ledninger, som kommer fra LED i lampen, loddes i de to små huller i printpladen. Blå eller sort til LED - rød til det andet hul.
Brug lavspændingsloddekolbe på 60-80W med 3-3,5mm spids. Loddetid maks. 3 sek.
7. Monter ny afbryder.
8. Afprøv funktionen.
NB: Lampen må tilsluttes jævnstrøm 10V - 30V. rød + blå -.
9. Sæt den sorte kappe på printpladen og placer printpladen i lampens bagplade. Fixer evt. med lidt silikone eller tape.
Bemærk ved OCEAN lamper: Printpladen må ikke dække for skruehuller.
10. Når lampen monteres, må printpladen ikke beskadiges eller sættes i spænd.
11. Plusstilutningen skal afsikres med flink 1A sikring.

LED og elektronikken opfylder EU-bestemmelserne for elektromagnetisk kompatibilitet.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLING CABIN LED SET INTO CABIN AND OCEAN LAMPS

1. Unscrew the switch from the lamp base.
2. Remove the wires from the switch by loosening the small screws on the switch. The switch is no longer needed.
3. Remove the wire from the white terminal by loosening the screws. The white terminal and the grey wire are no longer needed.
4. Remove the socket - by holding the socket with one hand and at the same time unscrew the top of the lamp. Then you can pull the socket and the wires out.
5. Mount the aluminium holder with the LED instead of the socket.
6. Solder the two wires coming out of the LED into the two small holes in the circuit board. Blue or black to LED - Red to the opposite hole.
Use low voltage soldering iron with power rate 60-80W and tip 3-3,5mm. Keep soldering time within 3 seconds.
7. Mount the new switch.
8. Verify operation.
The lamp can operate with DC power 10 - 30V. red + blue -.
9. Mount the black cap on the circuit board. Fix the circuit board with silicone or tape in the base of the lamp.
Attention with OCEAN lamps: Make sure that the circuit board does not cover the holes in the base.
10. When mounting the lamp take care not to damage or stress the printed circuit board..
11. A quick acting 1A fuse has to be installed in the positive supply.

The LED and the electronic comply with EU-Standards for electromagnetic compatibility.

MONTAGEANLEITUNG FÜR CABIN LED SET IN CABIN UND OCEAN LAMPEN

1. Schalter aus der Bodenplatte ausbauen.
2. Kabel durch Lösen der kleinen Schrauben am Schalter entfernen. Der Schalter wird nicht mehr benötigt.
3. Kabel an der Lüsterklemme durch Lösen der kleinen Schrauben entfernen. Die Lüsterklemme und das graue Kabel werden nicht mehr benötigt.
4. Lampenfassung ausbauen - dieses tun Sie indem Sie die Fassung im Lampenschirm festhalten, und gleichzeitig den Kopf aus der Fassung/Lampenschirm herausdrehen. Danach die Kabel aus Lampenschirm/Drehteil ziehen.
5. Aluminiumhalter mit LED in umgekehrter Reihenfolge in den Lampenschirm einbauen.
6. Die zwei Kabel die von der LED kommen in die zwei Bohrungen auf der Leiterplatte anlöten. Blaues oder schwarzes Kabel an LED - rotes Kabel in die andere Bohrung.
Niedervolt LötKolben 60-80W mit Lötspitze 3-3,5mm verwenden. LötDauer max. 3 Sek.
7. Neuen Schalter einbauen.
8. Funktion prüfen.
Die Lampe darf an Gleichstrom 10 - 30V angeschlossen werden. Rot + Blau-.
9. Schwarze Kappe auf die Leiterplatte setzen und in der Bodenplatte der Lampe mit Silikone oder Klebstreifen befestigen.
Achtung bei der OCEAN Lampe: Die Leiterplatte darf die Schraubenlöcher nicht versperren.
10. Wenn die Lampe montiert wird darf die Leiterplatte nicht beschädigt werden oder unter Druck gesetzt werden.
11. Pluszuleitung mit flinker 1A Sicherung absichern.

Die LED und die Elektronik entsprechen den EU-Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit.

